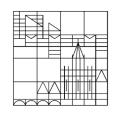
Universität Konstanz



Sociolinguistic typology beyond morphology



AND RESPONSIVE FEATURES
IN SYNTACTIC HISTORY

George Walkden

Universität Konstanz

LAGB special session "Sociolinguistic Typology – Advances & Challenges" Anglia Ruskin University, Cambridge, 31st August 2023

Sociolinguistic typology: advances and challenges







Sociolinguistic typology (Trudgill 2011): different types of sociohistorical setting have different effects on a language's structural profile.

This special session:

- What is complexity in language? How can it be measured?
- How, if at all, does complexity change in different social and historical settings?
- How do the core ideas of sociolinguistic typology fare when confronted with data from languages and communities outside the spoken WEIRD canon?
- Can the core ideas of sociolinguistic typology be fruitfully applied beyond morphology? (this talk)

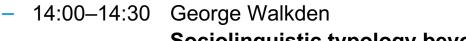
Sociolinguistic typology: advances and challenges



SOCIOLINGUISTIC TYPOLOGY AND RESPONSIVE FEATURES IN SYNTACTIC HISTORY



Talks in this special session:



Sociolinguistic typology beyond morphology
- 14:30–15:00 John Hutchinson

When More Morphology Means Less Complexity

15:00–15:30 Raquel Montero Estebaranz

Internal and External Causes of Change:

A Diachronic Corpus Study of Mood Variation

15:30–16:00 Adam Schembri, Felicia Bisnath, Neil Fox, Marah Jaraisy, Hannah
 Lutzenberger, Katie Mudd, Heidi Proctor, Arjun Shrestha & Rose Stamp

Sociolinguistic typology and signed languages:

the SignMorph Project

This talk



- Sociolinguistic typology: a brief introduction
- Sociolinguistic typology beyond morphology:
 - phonetics & phonology (briefly)
 - semantics & pragmatics (briefly)
 - syntax (the STARFISH project)

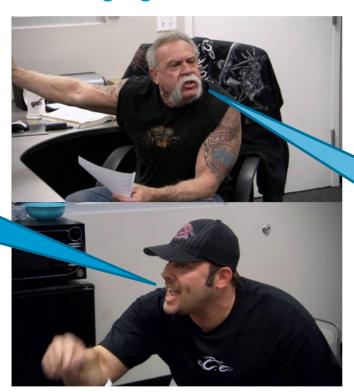
Sociolinguistic typology: the puzzle



What are the structural effects of language contact on the languages involved?

contact leads to simplification

Sociolinguists (e.g. Trudgill 1986, Milroy 1992)

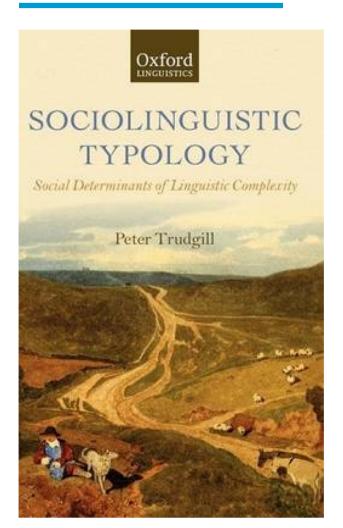


Typologists (e.g. Nichols 1992, Comrie 2008)

contact leads to complexification

Sociolinguistic typology: the solution





"all the examples that support the claim that interference leads to simplification are of course counterexamples to the opposite claim" (Thomason 2001: 65)

Trudgill (2011):

Different types of language contact situation may give rise to different types of change.

- short-term adult (L2+) language contact tends to lead to simplification
- long-term, co-territorial language contact tends to lead to additive complexification
- isolation tends to lead
 to spontaneous complexification

Defining simplification and complexification



Simplification

- the regularisation of irregularities
- an increase in lexical and morphological transparency
- the loss of redundancy (syntagmatic and paradigmatic)

Example: loss of morphological distinctions in verb forms in Nubi Creole Arabic, spoken in Kenya & Uganda (Owens 1997, 2001)

Complexification

- irregularisation
- decrease in transparency
 - additional redundancy
 - can be **additive** or spontaneous

Additive: development of case marking and 5-way evidential system in Amazonian language Tariana under the influence of Tucano (Aikhenvald 2003) **Spontaneous**: exaptation of –y ending for intransitive infinitives in dialects of the

south-west of England (Ihalainen 1991)

The driving force: acquisition types



STARFISH

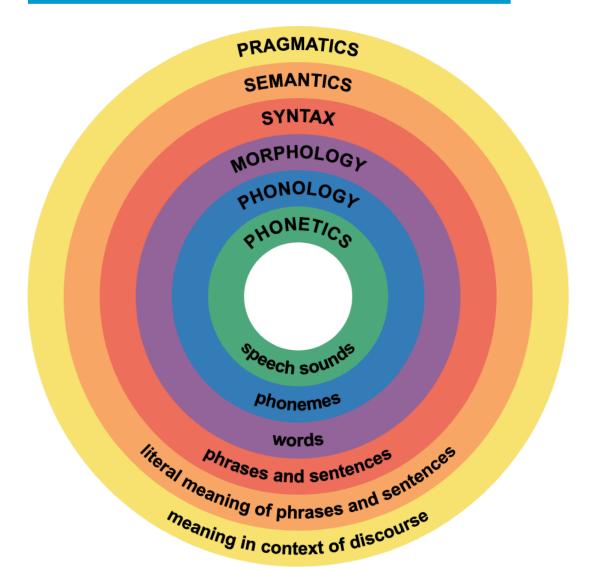
"it is very much a matter of who does the learning, and under what circumstances"

(Trudgill 2011)



"while small children learn languages perfectly, the vast majority of adults do not, especially in untutored situations"

Beyond morphology?





The vast majority of work in sociolinguistic typology (and on differential complexity more generally) has focused on morphology.

What about:

- phonetics & phonology?
- semantics & pragmatics?
- syntax?

Phonetics & phonology



In phonology "simplification has to an extent to be defined rather differently"

(Trudgill 2011: ch. 5)

Chapter 5 deals primarily with phoneme inventory size (smaller = simpler).

- Simplification: e.g. Bislama: 5 vowels compared to ~20 of English English
- Additive complexification: Rivierre (1994): spread of voiceless aspirated consonants in Austronesian languages of New Caledonia
- Spontaneous complexification: San languages of southern Africa have very large consonantal inventories
- Problem: many isolated Polynesian languages, e.g. Hawaiian, have small phoneme inventories – but perhaps this is complexification after all (memory load)

"it is ... difficult to see that any significant predictive generalisations can be made"

Semantics & pragmatics



Kuteva (2009): grammatical categories can be more or less semantically elaborate.

- Semantic elaborateness usually pertains to the lexicon, not to grammar
- Examples of elaborate categories:
 - Avertives: 'was on the verge of V-ing but did not V'
 - Lest-clauses
- Nature of semantic elaborateness remains somewhat vague (in terms of "semantics of use"), and isn't really measured in the paper
- There has been no attempt (as far as I know!) to relate this to type of society, or to sociohistorical scenarios
- There is no work at all (as far as I know!) linking pragmatics with sociolinguistic typology

Syntax: uninterpretable features



Interpretability Hypothesis (Hawkins & Hattori 2006; Tsimpli & Dimitrakopoulou 2007) Uninterpretable features are not accessible to adult acquirers.

In Minimalist syntactic theory, **uninterpretable** features:

- are present only within the syntax
- have no interpretation at the interfaces (i.e. no semantic content)

Applied to diachrony: Walkden & Breitbarth (2019), building on Trudgill (2011), predict that, in sociohistorical situations in which adult learners are dominant, uninterpretable features will typically be lost over time.

- STARFISH investigates this hypothesis (and related ideas).
- Methodology: fine-grained investigations of historical corpora.
- Testing grounds: negation, case, grammatical gender...

Case study: null subjects in Latin American Spanish



(McCarley forthcoming)

Spanish is a null subject language (NSL):

Spanish [consistent NSL]: (Nosotros) queremos ir a la playa

English [non-NSL (NNSL)]: *(**We**) want to go to the beach

- In Latin American Spanish (LAS) overt pronouns are being used at higher rates
 (e.g. Dominican Spanish: Toribio 2000)
- Moving through cycle toward becoming a NNSL? (Camacho 2013)
- Null subject licensing involves an Agree relation with a left-peripheral operator (Frascarelli 2007), hence an extra uninterpretable feature
- Null subjects are harder to acquire, particularly for adult acquirers
 (Bini 1993, Pérez-Leroux & Glass 1999, Margaza & Bel 2006)

Null subjects in Latin American Spanish



STARFISH

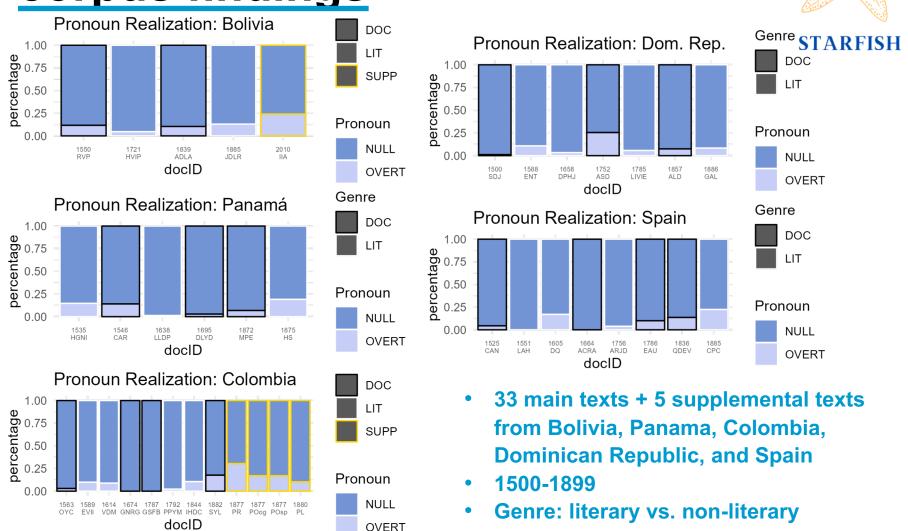
- Following Trudgill (2011), short-term, loose-knit, adult language learning → loss of L2-difficult features
 - Exact context for African learners of Spanish in colonial Latin America
 - These adult learners of L2+ Spanish might have struggled acquiring the L2-difficult null subject system, preferring overt pronouns
 - Their children would then have nativized this system
- This is exactly the scenario Sandro Sessarego (2013) proposes for Latin American
 Spanish where AHLAs (Afro-Hispanic Languages of the Americas) are these
 nativized varieties
 - They reflect the kind of change predicted: specifically overuse of overt subject

Yo no tengo plata, yo no quiere comprá.

I no have-1.sg money I no want-3.sg to buy
'I do not have money, I do not want to buy.' (Sessarego 2021: 107)

Next step: look into the diachronic trajectory of pronoun realization in LAS

Null subjects in LAS: corpus findings



Null subjects in LAS: model



STARFISH

- Mixed-effects model: glmer from lme4 package in R
- Variables:
 - Dependent: pronoun realization
 - Fixed: Year (z-scored), Genre
 - Random: document ID
- Year = significant, p < 0.003</p>
- Country was originally included but found insignificant
 - Excluded because the AIC was better without it
- Disclaimer: this trend seems to be generally accurate, but an orality effect complicates the picture (McCarley, this conference)

```
Generalized linear mixed model fit by maximum likelihood (Laplace
  Approximation) [glmerMod]
Family: binomial (logit)
Formula: sub_POS ~ scale(Year) + Genre + (1 | docID)
  Data: binary_null
                  logLik deviance df.resid
  2557.6 2582.5 -1274.8 2549.6
Scaled residuals:
            10 Median
                             3Q
                                   Max
-0.5647 -0.3913 -0.3188 -0.2095 7.2557
Random effects:
 Groups Name
                   Variance Std.Dev.
docID (Intercept) 0.5348 0.7313
Number of obs: 3773, groups: docID, 37
Fixed effects:
           Estimate Std. Error z value Pr(>|z|)
(Intercept) -2.5533
                        0.2253 - 11.333 < 20.16 ***
                        0.1510 2.996 0.00274 **
scale(Year)
             0.4524
GenreLIT
             0.2190
                        0.2883
                                 0.760 \quad 0.44/33
Signif. codes: 0 '***' 0.001 '**' 0.01 '*' 0.05 '.' 0.1 ' ' 1
Correlation of Fixed Effects:
            (Intr) scl(Y)
scale(Year) -0.020
           -0.755 - 0.033
GenreLIT
```

Conclusions



Sociolinguistic typology provides a promising way of thinking about the relations between linguistic structure, society, and history.

Applying sociolinguistic typology beyond morphology is still in its infancy – much remains to be done!

STARFISH is exploring the idea that uninterpretable features are L2-difficult (=complex) in historical corpora.

Thanks for your attention!

Thanks to the team: Henri Kauhanen, Gemma McCarley, Raquel Montero, Molly Rolf and Sarah Einhaus

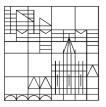
https://www.ling.unikonstanz.de/en/walkden/starfish/

https://twitter.com/KonstanzLing



The work reported here was funded by the European Research Council as part of project STARFISH (851423).







STARFISH

SOCIOLINGUISTIC TYPOLOGY AND RESPONSIVE FEATURES IN SYNTACTIC HISTORY



References (1)



- Aikhenvald, Alexandra. 2003b. Mechanisms of change in areal diffusion: new morphology and language contact. *Journal of Linguistics* 39, 1–29.
- Bini, Milena. 1993. La adquisición del italiano: Más allá de las propiedades sintácticas del parámetro pro-drop. In J. M. Liceras (Ed.), *La lingüística y el análisis de los sistemas no nativos*, 126–139. Dovehouse Editions Canada.
- Camacho, José. 2013. Null subjects. Cambridge: Cambridge University Press.
- Comrie, Bernard. 2008. Inflectional morphology and language contact, with special reference to mixed languages. In P. Siemund & N. Kintana (eds.) *Language contact and contact languages*. Amsterdam: Benjamins.
- Frascarelli, Mara. 2007. Subjects, topics and the interpretation of referential *pro*: An interface approach to the linking of (null) pronouns. *Natural Language & Linguistic Theory* 25, 691–734.

References (2)



- Hawkins, Roger, & Hajime Hattori. 2006. Interpretation of English multiple *wh*-questions by Japanese speakers: a missing uninterpretable feature account. *Second Language Research* 22, 269–301.
- Ihalainen, Ossi. 1991. On grammatical diffusion in Somerset folk speech. In P. Trudgill & J.K. Chambers (eds.) *Dialects of English: studies in grammatical variation*. London: Longman, 148–60.
- Kauhanen, Henri. 2022. A bifurcation threshold for contact-induced language change. *Glossa:* a journal of general linguistics 7 (1), https://doi.org/10.16995/glossa.8211.
- Kuteva, Tania. 2009. Grammatical categories and linguistic theory: elaborateness in grammar. In P.K. Austin, O. Bond, M. Charette, D. Nathan & P. Sells (eds.) *Proceedings of the Conference on Language Documentation and Linguistic Theory 2*. London: SOAS. https://www.elpublishing.org/docs/11/2/ldlt2 03.pdf.

References (3)



Labov, William. 1994. Principles of linguistic change I: internal factors. Oxford: Blackwell.

Margaza, Panagiota, & Bel, Aurora. 2006. Null subjects at the syntax–pragmatics interface: Evidence from Spanish interlanguage of Greek speakers. In M. Grantham O'Brien, C. Shea, & J. Archibald (Eds.), *Proceedings of the 8th Generative Approaches to Second Language Acquisition Conference (GASLA 2006):* 88–97. Cascadilla Proceedings Project.

- Milroy, James. 1992. Middle English dialectology. In N. Blake (ed.) *The history of the English language II:* 1066–1476. Cambridge: Cambridge University Press, 156–206.
- Nichols, Johanna. 1992. *Linguistic diversity in space and time*. Chicago: University of Chicago Press.
- Owens, Jonathan. 1997. Arabic-based pidgins and creoles. In S. Thomason (ed.) *Contact languages: a wider perspective*. Amsterdam: Benjamins, 125–72.

References (4)



- Owens, Jonathan. 2001. Creole Arabic: the orphan of all orphans. *Anthropological Linguistics* 43, 348–378.
- Pérez-Leroux, Ana T., & Glass, William R. 1999. Null anaphora in Spanish second language acquisition: probabilistic versus generative approaches. *Second Language Research* 15 (2), 220–249.
- Rivierre, Jean-Claude. 1994. Contact-induced phonological complexification in New Caledonia. In T. Dutton & D. Tryon (eds.) *Language contact and change in the Austronesian world*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Sessarego, Sandro. 2013. Afro-Hispanic contact varieties as conventionalized advanced second languages. *IBERIA* 5 (1), 99–125.
- Sessarego, Sandro. 2021. *Interfaces and domains of contact-driven restructuring*. Cambridge: CUP.

References (5)



- Thomason, Sarah G. 2001. *Language contact: an introduction*. Edinburgh: Edinburgh University Press.
- Toribio, Almeida J. 2000. Setting parametric limits on dialectal variation in Spanish. *Lingua: International Review of General Linguistics* 110 (5), 315–341.
- Trudgill, Peter. 1986. *Dialects in contact*. Oxford: Blackwell.
- Trudgill, Peter. 2011. Sociolinguistic typology: Social determinants of linguistic complexity. Oxford: OUP.
- Tsimpli, lanthi Maria and Dimitrakopoulou, Maria. 2007. The Interpretability Hypothesis: Evidence from *wh*-interrogatives in second language acquisition. *Second Language Research* 23, 215–242.
- Walkden, George, & Anne Breitbarth. 2019. Complexity as L2-difficulty: implications for syntactic change. *Theoretical Linguistics* 45 (3–4), 183–209.



Modelling the dynamics



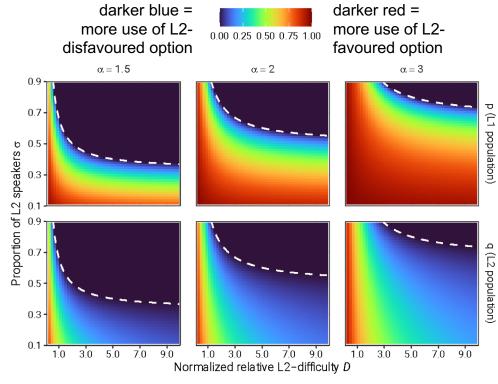
STARFISH

Foucault's pendulum (image from Wikimedia Commons)

How many adult acquirers do there need to be for them to have a diachronic effect?

Heat maps from Kauhanen (2022) showing interaction of L2-difficulty and proportion of L2 speakers in population.

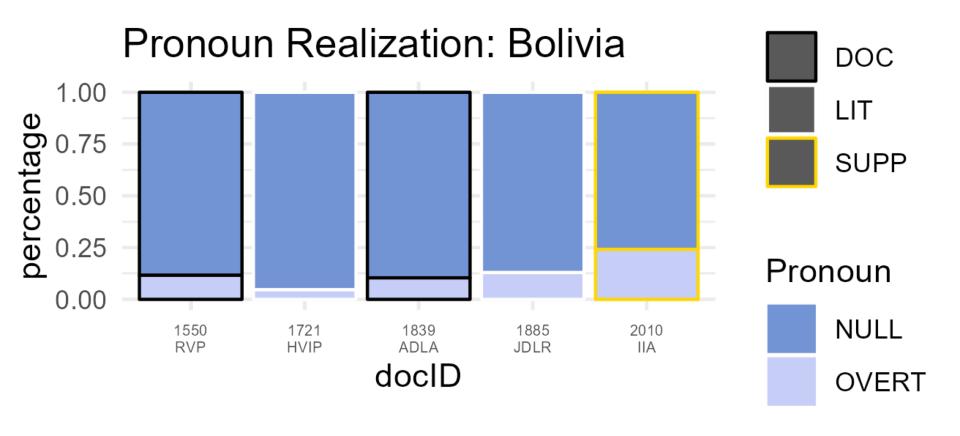
Change away from L2-disfavoured features occurs when **L2-difficulty** (*x*-axis) and/or **proportion** of L2 users (*y*-axis) are high.



(Kauhanen 2022)

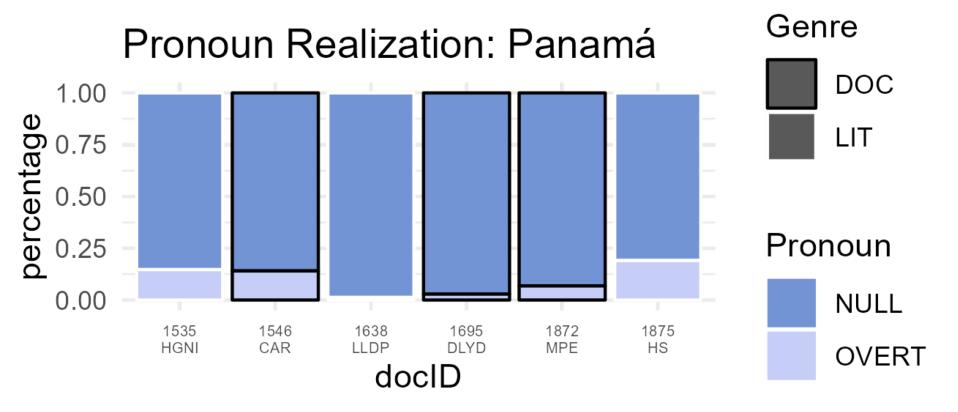
Null subjects in LAS: Bolivia





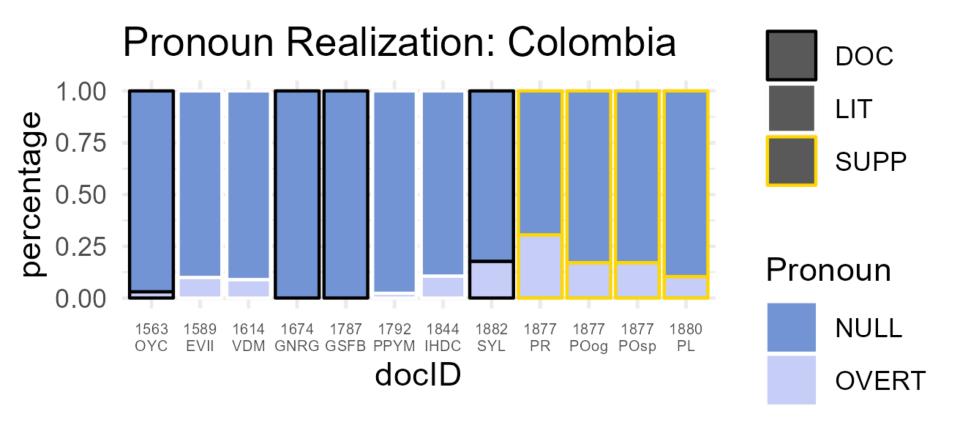
Null subjects in LAS: Panamá





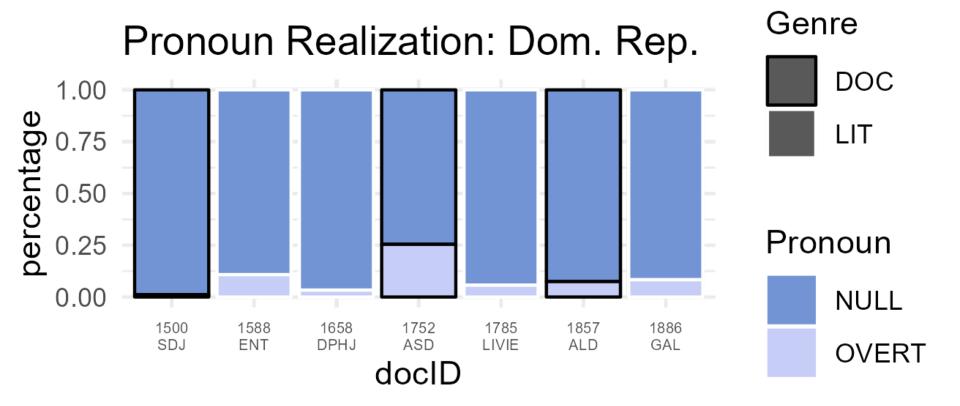
Null subjects in LAS: Colombia





Null subjects in LAS: Dominican Republic





Null subjects in LAS: Spain



